



## LIETUVOS RADIOJO IR TELEVIZIJOS KOMISIJA

### SPRENDIMAS

### DĖL PRIVALOMŲ NURODYMŲ INTERNETO PRIEIGOS PASLAUGŲ TEIKĖJAMS DAVIMO

2020 m. vasario 5 d. Nr. KS-11

Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 47 straipsnio 12, 13 ir 14 dalimis, Privalomų nurodymų taikymo interneto prieigos paslaugų teikėjams tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos kultūros ministro 2019 m. lapkričio 25 d. įsakymu Nr. ĮV-771 „Dėl privalomų nurodymų taikymo interneto prieigos paslaugų teikėjams tvarkos aprašo patvirtinimo“ 3, 5, 6 ir 9 punktais (toliau – Aprašas), Lietuvos radijo ir televizijos komisija (toliau – Komisija) nusprendžia:

1. Nustatyti, kad:

1.1. Komisija 2019 m. birželio 5 d. priėmė sprendimą Nr. KS-28 „Dėl privalomų nurodymų interneto prieigos paslaugų teikėjams davimo“ (toliau – Sprendimas), kuriuo nuspręsta panaikinti interneto domeno vardo, identifikuojančio interneto svetainę, blokavimo interneto prieigos paslaugų teikėjo srities serveryje (angl. *Domain Name System, DNS*) būdu pasiekti interneto svetainėje *themusiclt.com* (toliau – ir pirminė svetainė) neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį. Vilniaus apygardos administracinis teismas 2019 m. birželio 7 d. nutartimi Nr. eI-3873-1063/2019 minėtą Sprendimą sankcionavo.

1.2 Sprendime nurodyta, kad Komisija 2019 m. gegužės 31 d. gavo Lietuvos gretutinių teisių asociacijos „AGATA“ (toliau – AGATA) prašymą „Taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams“ (toliau – prašymas). AGATA prašyme nurodyta, kad interneto svetainėje *themusiclt.com* vartotojams yra suteikiama galimybė nemokamai perklausyti ir/ar atsisiųsti Lietuvos atlikėjų ir fonogramų gamintojų muzikos įrašus, t. y. be teisių turėtojų sutikimo yra atgaminamos ir viešai paskelbiamos atlikėjų ir muzikos leidėjų fonogramos. Prašyme nurodytas pavyzdinis AGATA atstovaujamų teisių subjektų neteisėtai viešai paskelbtas su galimybe atgaminti turinys: atlikėjos Monikos Pundziūtės (pseudonimas „Monique“) viešai paskelbtas 34 fonogramas galima perklausyti ir atsisiųsti aktyvavus nuorodą: <http://mp3.themusic.lt/search.php?stext=monique&search=Ie%C5%A1koti>, atlikėjos Gretos Jančytės (pseudonimas „GJan“) 81 viešai paskelbtas fonogramas galima perklausyti ir atsisiųsti aktyvavus nuorodą: <http://mp3.themusic.lt/search.php?stext=gjan&search=Ie%C5%A1koti>. Komisija prašymo nagrinėjimo metu nustatė, kad interneto svetainėje *themusiclt.com* autorių teisių saugomas turinys suskirstytas į 15 kategorijų, kuriose neteisėtai viešai skelbiama daugiau nei 90 000 autorių teisių saugomų kūrinių.

1.3. Komisija, vadovaudamasi Aprašo 9 punktu, 2020 m. sausio 29 d. savo iniciatyva atliko stebėseną dėl pirminės svetainės naujų interneto domenų, identifikuojančių interneto svetaines, kurios suteikia prieigą prie tos pačios veiklos kaip ir pirminė svetainė *themusiclt.com*, kuri yra įtraukta į Komisijos interneto svetainių, naudojamų neteisėtai viešai paskelbti autorių teisių saugomą turinį, sąrašą (<https://www.rtk.lt/internetu-svetaines-pazeidziancios-autoriu-teises/>).

1.4. Stebėsenos metu nustatyta, kad interneto svetainėje *mp3.themusic.lt* atlikėjos Monikos Pundziūtės (pseudonimas „Monique“) viešai paskelbtas 34 fonogramas galima perklausyti ir atsisiųsti aktyvavus nuorodą: <http://mp3.themusic.lt/search.php?stext=monique&search=Ie%C5%A1koti>, o

atlikėjos Gretos Jančytės (pseudonimas „GJan“) 81 viešai paskelbtą fonogramą galima perklausti ir atsisiųsti aktyvavus nuorodą: <http://mp3.themusic.lt/search.php?stext=gjan&search=Ie%C5%A1koti>. Interneto svetainėje mp3.themusic.lt viešai skelbiamas autorių teisių saugomas turinys susideda iš daugiau nei 90 000 pirminės svetainės neteisėtai viešai paskelbtų autorių teisių saugomų kūrinių.

1.5. Nustatyta, kad neteisėtai viešai paskelbtas interneto svetainėje themusiclt.com autorių teisių saugomas turinys, pasiekiamas nauju interneto domeno vardu nežymiai pakeičiant pirminės interneto svetainės pirmojo ir antrojo lygio domeną: interneto domenas themusiclt.com pakeistas į mp3.themusic.lt.

1.6. Interneto svetainės mp3.themusic.lt vizualinė išraiška yra tapati pirminei svetainei: grafinės vartotojo sąsajos fonas yra geltonos spalvos su tamsesnės spalvos ornamentais, kurioje matomas to paties šrifto, spalvos, formos ir dydžio logotipas „The Music LT“.

1.7. Interneto svetainės mp3.themusic.lt vartotojo sąsaja yra tapati pirminei interneto svetainei. Norimos perklausti ar atsisiųsti fonogramos paieškos laukas yra stačiakampio formos su pilkos spalvos juosta apačioje, kurioje matomi užrašai „Siųstis/download“. Visose interneto svetainėse muzikos kūriniai kataloguojami pagal tuos pačius kriterijus: pagal naujausius kūrinius (100 naujausių dainų), pagal dažniausiai atsisiunčiamus („100 siunčiamiausių“, „top dienos“, „top savaitės“, „top mėnesio“, „PowerHitRadio Top15“, „ZipFM, Spotify Top30“), pagal muzikos kategorijas (albumai, klipai, kalėdinės dainos, „JumpStyle/Tecktonik“, „Eurovizijos“ dainos, „Dubstep/Drum&Bass“, lietuviška muzika, „R&B/RAP/HIP-HOP“, „Rock/Punk/Metal“, rusiška muzika, senos dainos, muzikos setai, „House/Electro/Minimal“, „Pop / Dance“, vaikiškos dainelės).

2. Konstatuoti, kad:

2.1. interneto svetainės domeno vardas mp3.themusic.lt yra beveik tapatus pirminei interneto svetainei themusiclt.com;

2.2 interneto svetainės mp3.themusic.lt vizualinė išraiška yra tapati pirminei interneto svetainei themusiclt.com;

2.3. interneto svetainės mp3.themusic.lt vartotojo sąsaja yra tapati pirminei interneto svetainei themusiclt.com;

2.4. interneto svetainės mp3.themusic.lt pasiekiamas neteisėtai viešai paskelbtas autorių teisių saugomas turinys yra tapatus pirminei interneto svetainei themusiclt.com.

2.5. interneto svetainė mp3.themusic.lt, remiantis Aprašo 6 punkto požymių atitiktimi, yra pirminės svetainės kopija, kuri suteikia prieigą prie tos pačios veiklos, kaip ir pirminė interneto svetainė.

2.6. stebėsenos metu nustatytų ir šiame sprendime nurodytų faktinių aplinkybių visuma, įvertinus interneto svetainės mp3.themusic.lt atitiktį pirminei interneto svetainei pagal Aprašo 6 punkte nurodytus požymius, Aprašo 5 dalis įgalina Komisiją priimti Komisijos sprendimą duoti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams panaikinti galimybę pasiekti neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį, blokuojant interneto domeno vardą mp3.themusic.lt, identifikuojantį interneto svetainę.

3. Nurodyti interneto prieigos paslaugų teikėjams:

3.1. ne vėliau kaip per 5 dienas nuo šio sprendimo gavimo dienos panaikinti galimybę interneto domeno vardo, identifikuojančio interneto svetainę, blokavimo interneto prieigos paslaugų teikėjo srities serveryje (angl. *Domain Name System, DNS*) būdu pasiekti interneto svetainėje mp3.themusic.lt neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį;

3.2. paslaugų gavėjus, kurie jungiasi prie interneto svetainės mp3.themusic.lt prie kurių prieiga panaikinta, nukreipti į Komisijos sukurtą informacinį interneto tinklalapį, esantį adresu stop.rtk.lt.

4. Įpareigoti Komisijos administraciją:

4.1. šio sprendimo 3.1 papunktyje nurodytą interneto svetainę identifikuojantį domeno vardą ne vėliau kaip per 1 darbo dieną nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos įtraukti į interneto svetainių, kurias panaikinta galimybė pasiekti, sąrašą ir paskelbti šį sąrašą Komisijos interneto svetainėje www.rtk.lt, sudarant galimybę interneto prieigos paslaugų teikėjams atsisiųsti sąrašą elektroninėje rinkmenoje .txt formatu;

4.2. išsiųsti šį sprendimą visiems Lietuvos Respublikoje veiklą vykdančioms interneto prieigos paslaugų teikėjams elektroninių ryšių priemonėmis ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos.

5. Išaiškinti, kad šis sprendimas per 30 dienų nuo įsigaliojimo dienos gali būti skundžiamas Vilniaus apygardos administraciniam teismui.

Pirmininkas

 Mantas Martišius

